

華埠

新到水仙花糖羌荔枝干江西磁器花籃挽手袋女鞋發行

Gim Tee Yuen 14b*75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 香港 天壽堂謹啟
 Tin Sau Tong 166 Wing Lok St. W. Hong Kong, China,

啟者本堂週年慈善等經費向藉徵收呂僑同唐出口票以資維持來年有違執運先友遺骸之期用款至爲鉅大茲特派定劉君孔正担任落碼頭查取出口票專員仰我梓里同唐一律按照成例要繳交出出口票銀二員如有加捐多則益善等盡呂僑之義務是爲至盼

本號廣告
 各樣皆新
 大幫夾平
 糯米糍枝
 蜜羌干羌
 更有特色
 籐檯竹器
 送西人物
 坑上幫襯
 代理 恩平公報
 唐山貨品
 絲苗荳粘
 送禮仙花
 生晒槐枝
 批價相宜
 五櫃蔴雀
 絲巾檯山
 極合時機
 函到即寄
 全年三元五毛
 半年二元
 每册毛五仙
 信箱五六零
 鄭厚利 福藉啟
 藏線(時歷)六二五六

啟者第代辦認務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲正行梳銀行二樓喊線詩歷 11140

W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

（孫人）口麥大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (掛號) 271-1144 Phone Sav 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理香港滙兌
香山金信銀信
永利源謹啟

通告

大同晨報總理易綺茜君發出敬告各地洪門叔父昆仲書所擬擴充大同晨報之計劃仰各地致公總分堂依照辦理以發黨務報務爲盼
駐美金山五洲致公總堂啟

明鏡臺星盤

雲高華埠片紅街東

▲能參鬼谷

逐月批評

兼評星盆 五元

星盆八字
筆金

大批八字筆金三元

命評貴賤

五示曲

雜症

醫

Abbey SALT

葉備搗能助胃
消化清滌內臟
積物服之令人
愉快
各葯肆均有
此鹽發售



本號製造各種
頂靚皮鞋丁
料真比美於西
人所造之下
發售各款
合脚靚皮鞋
修製舊鞋有
索衣線等
急袋等
意光顧在
衙門牌一號

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

在雲埠開張三年矣



電話^{詩廟}八零六九
大發
鏢()鐘
小售
QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

廣珍老舖

十九號

專用
十足金條
巧造將款
金器

電話 八零八

大 小

QUONG CHIN
39 Pender St.
Vancouver, B

王得學書本

[illegible]

汪

[illegible]

廣 意

[illegible]

告人

[illegible]

憂兩通
廣信

李錦標 內外方脉
Unow Lee 656 Cormorant St
Victoria B.C.